

# AGURRA

---

Ez dira gauza berdinak historia harrotasunez haizatzea eta historia harrokeriaz haizatzea. Lehenbizikoak norberaren izaeraren baiezipena dakar, bigarrenak berriz hutsalkeria.

Altzak, munduko beste edozein gizataldek bezalaxe, ez du harrokeriarako motiborik. Baina. Altzak, gizatalde askok ez bezala, badu zergatik harro egonik.

Altzak, historia osoaren eta ixtorio guztien bilakaeraren ondoren, Altxa izaten jarraitzen du. Aire berriak hartu eta berriagoak hartzeko prest dagoen gizataldea da. Txikitasunetik erraldoi izatera pasatzeko desafioa duintasuna soberan duela gainditu du.

Eta hemen, Donostiako udaletik, lekuko gatoz, zintzotasun, zuzentasun eta jatortasunaren lekuko, egiten den lanaren lekuko, historiaren lekuko eta izan nahiaren lekuko. Benetan eginkizun atsegina.

Zorionak Altxako Historia Mintegiaren hamargarren urteurrenean, ospa zitekeen modurik oparoenean ospatzen baita, lan baliagarri hauez betetako liburu honekin, eta zorionak Casares Kultur Etxearen hamargarren urteurrenean. Beste horrenbeste eta gehiago iraun dezatela biki hauek.

*Ramon Etxezarreta*  
**KULTURAKO ZINEGOTZIA**

## SALUDO

---

Una cosa es dar a conocer la historia con orgullo y otra muy distinta, airearla con vanidad. La primera conlleva la afirmación de la propia existencia; la segunda, por el contrario, nos remite a la nada.

Altza, al igual que cualquier otro colectivo de este mundo, no tiene motivo para la vanidad. Pero, Altza, como cualquier otra comunidad, tiene motivos para sentirse orgullosa.

Altza, tras muchas vicisitudes de la historia y de sus propias “historias”, sigue siendo Altza. Es una comunidad que ha respirado nuevos aires y que lo seguirá haciendo. Y ha demostrado que es capaz de responder al desafío de evolucionar desde la pequeñez hasta la grandiosidad.

Y aquí, desde el Ayuntamiento de San Sebastián, somos testigos, testigos del trabajo sincero, competente y arraigado en la propia comunidad, testigos de esta labor que se está realizando, testigos de la historia y de esa búsqueda del propio ser. Realmente, un quehacer agradable.

Felicidades al “Altzako Historia Mintegia” en su décimo aniversario, ya que el modo para celebrarlo, la publicación de este libro pleno de propuestas interesantes, es el más idóneo. Y felicidades a la Casa de Cultura Casares en su, también, décimo aniversario. Que cumplan otros tantos años, y muchos más, estos dos «gemelos».

*Ramón Etxezarreta*  
CONCEJAL DE CULTURA